

ZMLUVA O VEREJNOM PREDSTAVENÍ TANEČNÉHO DIVADLA

Uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 103/2014 Z. z. o divadelnej činnosti a hudobnej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Evidenčné číslo: 2023/090/ZVP019

medzi zmluvnými stranami:

Vykonávateľ:

Názov: **Tanečné divadlo Ifjú Szivek**
Sídlo: Mostová 8, 811 02 Bratislava
IČO: 31796796
IČ DPH:
V zastúpení:
Bankové spojenie:
IBAN:

Rozhodnutie Ministerstva kultúry SR o vydaní zriaďovacej listiny Tanečnému divadlu Ifjú Szivek číslo MK-1980/2017-110/3975 zo dňa 24.03.2017.

(ďalej len "vykonávateľ")

a

Objednávateľ:

Názov: **Záujmové združenie Spektrum**
Sídlo: Hlavná 32, 943 01 Štúrovo
Korešpondenčná adresa: Jesenského 61, 943 01 Štúrovo
V zastúpení:
E-mailová adresa:
IČO: 36112437
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
(ďalej ako "objednávateľ")

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy sú 2 verejné predstavenia umeleckej činnosti – umeleckého výkonu – Tanečného divadla Ifjú Szivek (ďalej len "predstavenie") v zmysle zákona č.103/2014 Z. z. o divadelnej činnosti a hudobnej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a úplné zvukové a technické zabezpečenie vystúpení v čase a na mieste podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.

1.

Miesto predstavenia: **Pavlová, Park pred kultúrnym domom**
Dátum: 22.09.2023
Presný čas predstavenia: 17:00
Názov predstavenia : Kukučie vajíčko 2

2.

Miesto predstavenia: **Štúrovo, pešia zóna**
Dátum: 23.09.2023
Presný čas predstavenia: 15:15
Názov predstavenia : Kukučie vajíčko 2

Článok II.

Povinnosti vykonávateľa

1. Vykonávateľ sa zaväzuje, že v súlade s podmienkami uvedenými v článku I. tejto zmluvy najneskôr 2 hodiny pred určeným začiatkom predstavenia bude v počte a stave zodpovedajúcom predstaveniu na mieste určenom v článku I. tejto zmluvy. Vykonávateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť a vykonať predstavenie s názvom a obsahom zodpovedajúcim článku I. tejto zmluvy.

Článok III.

Povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že k plneniu záväzku vykonávateľa zabezpečí nasledovné podmienky:
 - a. 3 hodiny pred začiatkom predstavenia určeným v článku I. tejto zmluvy pripraví javisko zodpovedajúce nasledovným kritériám:
 - šírka javiska minimálne 8m (od pravej opony po ľavú oponu), dĺžka javiska minimálne 8m (od predného okraja javiska po zadnú oponu),
 - drevený povrch javiska,
 - z povrchu javiska je odstránené akékoľvek znečistenie alebo iná látka tuhého či kvapalného skupenstva, ktorá môže ohroziť zdravie alebo život osôb vystupujúcich v mene vykonávateľa,
 - z javiska sú odstránené všetky predmety, napr. kvetináče, stojany, rekvizity iných predstavení, atď,
 - z javiska do šatní je zabezpečený priamy prechod,
 - za oponami v backstage je zabezpečený voľný, bezbariérový prechod minimálnej šírky 1m z jednej strany na druhú v celej šírke javiska a na oboch stranách v celej dĺžke javiska. Za oponami v backstage nie sú uskladnené predmety, ktorými vzniká riziko nehôd pri pohybe, ktoré bránia pohybu, alebo ktoré sťažujú pohyb,
 - opony sú zbavené všetkých ozdôb, nadpisov, atď
 - b. umytie povrchu javiska 40 minút pred začiatkom predstavenia minimálnym množstvom vody a čistiaceho prostriedku,
 - c. minimálne 2 šatne s plochou 20 m² s možnosťou priameho prechodu na javisko a to v dobe najmenej 2 hodiny pred určeným začiatkom a 75 minút po ukončení predstavenia,
 - d. 10 kusov stoličiek pripravených v každej šatni (spolu minimálne 20 kusov),

- e. teplotu najmenej 18 °C v šatni i na javisku,
 - f. najmenej 20 fliaš **neperlivej minerálnej vody** s objemom minimálne 1 litra pre potreby vystupujúcich za vykonávateľa,
 - g. zabezpečiť bezpečnosť osôb vystupujúcich v mene vykonávateľa a osôb konajúcich v mene vykonávateľa a tiež ich majetok proti odcudzeniu v dobe od ich príchodu až do odchodu týchto osôb,
 - h. možnosť pripojenia do elektrickej siete s 220 V,
 - i. dozor jednej osoby zastupujúcej objednávateľa počas celej doby prítomnosti vykonávateľa až do jeho odchodu z miesta predstavenia,
 - j. možnosť parkovania pre 3 osobné automobily a 1 autobusu pre 45 osôb bezprostredne pri vchode k javisku resp. šatniam,
 - k. všetky materiály – zvukové, obrazové, obrazovo-zvukové záznamy, písané správy alebo iné materiály súvisiace s predstavením vykonávateľa – zaslať vykonávateľovi k schváleniu ešte pred ich zverejnením, sprístupnením prípadne iným použitím na e-mail: .
 - l. poskytnúť vykonávateľovi 6 ks vstupeniek na predstavenie bezodplatne
2. Objednávateľ vyhlasuje, že disponuje všetkými platnými príslušnými povoleniami vzťahujúcimi sa na miesto, obsah a čas predstavenia v súlade s ustanoveniami príslušných právnych predpisov. Objednávateľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia vykonávateľa v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
 3. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť propagáciu predstavenia vykonávateľa v plnom rozsahu a na vlastné náklady.

Článok IV. Covid-19

1. Objednávateľ a vykonávateľ sa dohodli, že v prípade ak v dátume predstavenia podľa Článku I tejto zmluvy budú kvôli výskytu nového koronavírusu Covid-19 platiť obmedzenia, ktoré vylúčia uskutočnenie predstavenia v dohodnutom termíne, nájdu náhradný termín. Dátum náhradného termínu má byť čo najbližšie k pôvodne plánovanému termínu v čase, keď platné opatrenia umožnia plnohodnotné uskutočnenie predstavenia.
2. Objednávateľ sa zaväzuje v mieste a čase konania predstavenia zabezpečiť podmienky spĺňajúce všetky platné predpisy vydané Úradom verejného zdravotníctva v súvislosti s výskytom nového koronavírusu Covid-19. Za prípadné nedodržanie platných opatrení v mieste a čase konania predstavenia nesie plnú zodpovednosť objednávateľ.

Článok V. Platobné podmienky

1. Za vykonanie predmetu zmluvy uvedeného v článku I. tejto zmluvy objednávateľ uhradí vykonávateľovi cenu na jeho účet bezhotovostným prevodom **4000,00 Eur** (slovom: štyritisíc eur). Za odohrané predstavenie vykonávateľ vystaví a predloží objednávateľovi faktúru v elektronickej forme na uvedenú e-mailovú adresu v hlavičke tejto zmluvy. Objednávateľ fakturovanú čiastku zaplatí bankovým prevodom v lehote **15 dní**.

2. V prípade neuhradenia sumy v plnej výške sa objednávateľ zaväzuje uhradiť vykonávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok VI.

Porušenie povinností zmluvnými stranami

1. V prípade porušenia povinností uvedených v článku III. tejto zmluvy objednávateľom alebo v prípade oneskoreného plnenia uvedených povinností objednávateľom vykonávateľ nie je povinný splniť záväzky vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy a je oprávnený voči objednávateľovi vyúčtovať sumu uvedenú v článku V. ods. 1 tejto zmluvy.
2. V prípade, ak vykonávateľ zavini meškание presahujúce 1 hodinu oproti času stanovenému v bode I. tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený požadovať splnenie záväzku vykonávateľom bez nároku vykonávateľa na vyplatenie sumy uvedenej v bode V. ods. 1 tejto zmluvy. Objednávateľ je však povinný aj v tomto prípade uhradiť vykonávateľovi cestovné náhrady. Objednávateľ sa za splnenia týchto podmienok výslovne vzdáva práva na uplatnenie náhrady škody voči vykonávateľovi.
3. V prípade, ak sa vykonávateľ zavinene nedostaví na predstavenie v zmysle článku I. tejto zmluvy, má objednávateľ právo od zmluvy odstúpiť a požadovať od vykonávateľa z titulu náhrady škody 50 % sumy uvedenej v článku V. ods. 1 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť vykonávateľovi sumu uvedenú v článku V. ods. 1 tejto zmluvy spôsobom uvedeným v citovanom ustanovení zmluvy bez ohľadu na zavinenie vykonávateľa, ak
 - a. Predstavenie vykonávateľa na pódium nachádzajúcom sa vo voľnom priestranstve nie je možné včas zahájiť z dôvodu nepriaznivých poveternostných podmienok alebo podmienok počasia prípadne v dôsledku inej nepredvídanej alebo neovplyvniteľnej udalosti.
 - b. Predstavenie vykonávateľa nie je možné zahájiť ani po uplynutí 20 minút od času určeného v článku I. tejto zmluvy.
 - c. Uvedené prípady v zmysle článku VI. ods. 6 tejto zmluvy predstavujú riziko na strane objednávateľa a za splnenia podmienok obsiahnutých v uvedenej časti zmluvy zakladajú nárok vykonávateľa na uhradenie sumy uvedenej v článku V. ods. 1 tejto zmluvy objednávateľom v plnej výške.

Článok VII.

Odstúpenie od zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy písomným vyhlásením doručeným vykonávateľovi najmenej 21 kalendárnych dní pred určeným časom predstavenia vykonávateľa uvedeným v článku I. tejto zmluvy. V tomto prípade je objednávateľ povinný uhradiť vykonávateľovi 10 % sumy uvedenej v článku V. ods. 1 tejto zmluvy z titulu úhrady výdavkov vykonávateľa spojených s organizáciou predstavenia. Doručenie písomného vyhlásenia uskutoční objednávateľ prostredníctvom pošty a to doporučenou zásielkou adresovanou vykonávateľovi.
2. Ak objednávateľ oznámi vykonávateľovi odstúpenie od zmluvy písomne, pričom k doručeniu písomného vyhlásenia dôjde v dobe kratšej ako 21 kalendárnych dní pred určeným časom predstavenia v zmysle článku I. tejto zmluvy, ale v dobe nie kratšej ako 7 kalendárnych dní pred uvedeným termínom, je objednávateľ povinný uhradiť vykonávateľovi 50 % sumy uvedenej v článku V. ods. 1 tejto zmluvy. Ak objednávateľ doručí písomné vyhlásenie o odstúpení od zmluvy vykonávateľovi 7 kalendárnych dní pred termínom predstavenia vykonávateľa určenom v článku I. tejto zmluvy alebo v kratšej dobe, je objednávateľ povinný uhradiť vykonávateľovi 100 % sumy

- uvedenej v článku V. ods. 1 zmluvy. Doručenie písomného vyhlásenia uskutoční objednávateľ prostredníctvom pošty a to doporučenou zásielkou adresovanou vykonávateľovi.
3. Vykonávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj bez udania dôvodu písomným vyhlásením doručeným objednávateľovi najmenej 21 kalendárnych dní pred určeným časom predstavenia v zmysle článku I. tejto zmluvy. Doručenie písomného vyhlásenia uskutoční vykonávateľ prostredníctvom pošty a to doporučenou zásielkou adresovanou objednávateľovi. V uvedenom prípade vykonávateľovi nevznikne voči objednávateľovi žiadny záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy.
 4. Vykonávateľ môže odstúpiť od zmluvy písomným vyhlásením doručeným objednávateľovi v dobe kratšej než 21 kalendárnych dní pred určeným časom vystúpenia v zmysle článku I. tejto zmluvy bez toho, aby mu vznikli záväzky z tejto zmluvy, výhradne z dôvodu choroby osoby účinkujúcej počas vystúpenia. Vykonávateľ je povinný uvedenú skutočnosť bezodkladne oznámiť objednávateľovi a je povinný predložiť aj doklad potvrdzujúci túto skutočnosť.
 5. Ak vykonávateľ doručí písomné vyhlásenie o odstúpení od zmluvy objednávateľovi v dobe kratšej než 21 kalendárnych dní pred určeným časom predstavenia v zmysle článku I. tejto zmluvy bez toho, aby boli splnené podmienky uvedené v predchádzajúcom odstavci, je povinný objednávateľovi nahradiť jeho oprávnené výdavky potvrdené príslušnými dokladmi a to najviac vo výške 50 % sumy uvedenej v článku V. ods. 1 zmluvy. Za uvedených podmienok sú zmluvné strany oprávnené po spoločnej dohode určiť iný termín predstavenia. Dohoda podľa predchádzajúcej vety musí byť uzatvorená písomne vo forme dodatku a po podpise zmluvnými stranami sa stane neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok VIII.

Ochrana ďalších práv vykonávateľa

1. Predmet zmluvy sa vzťahuje v súlade s článkom I. zmluvy len na verejné predstavenie umeleckého výkonu vykonávateľom. Vykonávateľ si vyhradzuje v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon všetky ostatné práva súvisiace s umeleckým výkonom – dielom - najmä právo na vyhotovenie obrazového, zvukového alebo obrazovo-zvukového záznamu, právo na odvysielanie diela prostredníctvom verejnoprávnych alebo súkromných televíznych alebo rádiových staníc.
2. Objedávateľ je povinný prostredníctvom osôb konajúcich v jeho mene a osôb zúčastňujúcich sa na zabezpečovaní a usporiadaní predstavenia vykonávateľa podieľať sa na ochrane práv vykonávateľa k dielu, na ktoré sa táto zmluva nevzťahuje. V prípade, že objednávateľ nezabezpečí podmienky zabraňujúce možnosti porušovania práv vykonávateľa k dielu (práv vykonávateľa k dielu, ktoré nie sú predmetom tejto zmluvy) je vykonávateľ oprávnený prerušiť predstavenie a to až do doby, kým objednávateľ nevytvorí podmienky, ktoré zabránia porušovaniu týchto práv vykonávateľa.
3. Obrazový, zvukový alebo obrazovo-zvukový záznam o predstavení vykonávateľa možno vytvoriť po súhlase osoby konajúcej v mene vykonávateľa len na neziskové účely, na verejnoprávne účely prípadne na informačný účel v rámci spravodajských relácií. Dĺžka takto vyhotoveného záznamu nesmie presiahnuť 6 minút. Tým nie sú dotknuté práva jednotlivých umelcov vystupujúcich za vykonávateľa na ochranu ich mena a integrity ich umeleckých výkonov.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany súhlasne vyhlasujú, že informácie obsiahnuté v zmluve ako aj ďalšie informácie získané počas trvania zmluvného vzťahu o druhej zmluvnej strane, o jeho majetkových, právnych a iných pomeroch považujú za predmet obchodného tajomstva. Ani jedna zo zmluvných strán nie je bez súhlasu druhej zmluvnej strany oprávnená vydať uvedené informácie tretím osobám prípadne ich akýmkoľvek spôsobom sprístupniť týmto osobám. V prípade porušenia záväzkov uvedených v tomto odseku ktoroukoľvek zmluvnou stranou je zmluvná strana porušujúca tieto záväzky povinná druhej zmluvnej strane nahradiť vzniknutú majetkovú i nemajetkovú ujmu.
2. Na práva, povinnosti a iné pomery zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia všeobecne záväzných predpisov Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, vážne, nie v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho ju podpisujú.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých budúci objednávateľ obdrží jeden rovnopis a vykonávateľ jeden rovnopis.

V _____, dňa _____

V _____, dňa _____

.....

.....